

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 955/2005 НА КОМИСИЯТА

от 23 юни 2005 година

за откриването на квота на Общността за внос на ориз с произход от Египет

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1785/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на ориз¹, и по-конкретно член 10, параграф 2 и член 13, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 1 на Евро-средиземноморското споразумение, изменен и допълнен с протокола към Евро-средиземноморското споразумение между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Арабска Република Египет, от друга, който отчита присъединяването на Чешка република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Република Словакия към Европейския съюз², включен като приложение към Решение на Съвета 2005/89/ЕО³, предвижда нова тарифна квота за внос в Общността на 5 605 тона ориз с произход от Египет със 100% намаляване на митото, изчислено съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 1785/2003. Поради това тази квота следва да бъде открита и да бъдат определени конкретните правила за управлението ѝ.
- (2) Квотата следва да се прилага на годишна основа от 1 януари до 31 декември, считано от 1 май 2004 г. Поради това, количеството за 2005 г. трябва да бъде увеличено пропорционално отчитайки фактът, че в периода 1 май 2004 г. - 31 декември 2004 г. квотата все още не е била открита.
- (3) Трябва да се приложат общите правила за разрешителните за внос, установени с Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г. относно определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на импортни и експортни лицензии и сертификати за предварително фиксиране за селскостопански продукти⁴ и Регламент (ЕО) № 1342/2003 на Комисията от 28 юли 2003 г. относно установяване на специални подробни правила за прилагане на системата за лицензии за внос и износ на зърнени култури и ориз⁵. С оглед на разумното управление на тази квота, трябва да бъдат приети специални правила в допълнение или по изключение от Регламенти (ЕО) № 1291/2000 и (ЕО) №

¹ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 96.

² ОВ L 31, 4.2.2005 г., стр. 31.

³ ОВ L 31, 4.2.2005 г., стр. 30.

⁴ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1741/2004 (ОВ L 311, 8.10.2004 г., стр. 17).

⁵ ОВ L 189, 29.7.2003 г., стр. 12. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1092/2004 (ОВ L 209, 11.6.2004 г., стр. 9).

1342/2003 във връзка с подаването на заявленията, издаването на разрешителните, представянето на доказателствата и тяхното използване.

- (4) Предвидените по силата на настоящия регламент мерки са съобразени със становището на Управителния комитет по зърнени култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

По силата на настоящия регламент се открива годишна тарифна квота за 5 605 тона ориз с код по Комбинираната номенклатура 1006 с произход от Египет, което количество подлежи на 100% намаление на стойността на митото, изчислено съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 1785/2003.

Въпреки това, за 2005 година тази квота се открива за 9 342 тона.

Серийният номер на квотата е 09.4097.

Член 2

1. Заявленията за издаване на лицензии за внос следва да покриват количества над 100 тона и не повече от 1 000 тона ориз.
2. Заявленията за издаване на лицензии за внос следва са бъдат съпроводени от доказателства, че заявителят е физическо или юридическо лице, което се занимава с търговия с ориз в продължение на най-малко 12 месеца и което е регистрирано в държавата-членка, в която е подадено заявлението.
3. Заявителите могат да подават заявления за издаване на еднократно разрешително само за една седмица и за една от позициите с осемцифрово кодово обозначение в Комбинираната номенклатура в съответната държава-членка.

Член 3

1. Заявленията за издаване на лицензии за внос и лицензиите за внос следва да съдържат следните данни:
 - а) думата „Египет” в каре 8, като с кръст се зачертава думата „да”;
 - б) текстът изписан на един от езиците, както е посочено в приложението към настоящия регламент, в каре 24.
2. Независимо от разпоредбите, съдържащи се в член 9 на Регламент (ЕО) № 1291/2000, правата, произтичащи от притежаването на разрешително за внос, не могат да бъдат прехвърляни.
3. Независимо от разпоредбите, съдържащи се в член 12 от Регламент (ЕО) № 1342/2003, обезпечението за лицензиите за внос следва да се равнява на размера

на митото, изчислен съгласно член 11 от Регламент (ЕО) № 1785/2003 и в сила в деня на подаване на заявлението.

4. Намаленото мито по член 1 следва да се прилага срещу представяне при влизане на партидата с ориз в свободно обръщение на пазара на транспортен документ и сертификат за движение EUR.1, съгласно протокол 4 на Евро-средиземноморското споразумение, съставен в Египет и касаещ въпросните доставки.

Член 4

1. Заявленията за издаване на лицензии за внос следва да се подават пред компетентните органи на държавите-членки всеки понеделник, най-късно до 13.00 часа (Брюкселско време).

Най-късно до работния ден, следващ последния ден за подаването на заявления, държавите-членки членки следва да информират Комисията по електронна поща за количествата, обхванати от заявленията за издаване на разрешителни за внос, изброени по позиции с осемцифрово кодово обозначение в Комбинираната номенклатура.

2. Лицензиите за внос следва да се издават на осмия работен ден след последния ден за подаване на заявления, при условие, че не е достигнато количеството, определено в член 1.

Независимо от разпоредбите, съдържащи се в член 6, параграф 1от Регламент (ЕО) № 1342/2003, лицензиите за внос следва да важат до края на месеца, следващ този, в който са издадени.

3. Когато количествата, за които е подадено заявление в дадена седмица надхвърлят наличното количество по квотата, определено в член 1, най-късно до седмия работен ден след последния ден за подаване на заявленията за същата седмица, Комисията определя еднократен процент на намаление за количествата, за които е подадено заявление в тази седмица, издава отказ за подадените за следващите седмици заявления и временно преустановява издаването на лицензии за внос до края на текущата година.

4. Когато количествата, покрити с издадените разрешителни за внос, са по-малки от заявените, размерът на обезпечението, упоменато в член 3, параграф 3, се намалява пропорционално.

Член 5

Държавите-членки изпращат по електронна поща на Комисията следната информация:

а) най-късно до два работни дни след издаването им, включените в издадените лицензии за внос количествата, датата на издаването им и името и адреса на притежателя;

б) в последния работен ден на всеки месец, следващ месеца в който партидата с ориз е влязла в свободно обръщение на пазара, реалните количества в обръщение, изброени по кодови позиции от Комбинираната номенклатура.

Посочената в първия параграф информация следва да бъде съобщена отделно от тази, отнасяща се за останалите заявления за издаване на лицензии за внос на ориз.

Член 6

Прилага се член 35, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Член 7

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 юни 2005 година.

За Комисията:
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Означения, посочени в член 3, параграф 1, буква б)

- на испански език: Derecho cero [Reglamento (CE) no 955/2005]
- на чешки език: nulové clo (nařízení (ES) č. 955/2005)
- на датски език: Nultold (forordning (EF) nr. 955/2005)
- на немски език: Zollsatz Null (Verordnung (EG) Nr. 955/2005)
- на естонски език: Nullmääraga tollimaks (määrus (EÜ) nr 955/2005)
- на гръцки език: Μηδενικός δασμός [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 955/2005]
- на английски език: Zero duty [Regulation (EC) No 955/2005]
- на френски език: Droit zéro [règlement (CE) no 955/2005]
- на италиански език: dazio zero [regolamento (CE) n. 955/2005]
- на латвийски език: Nodokļa nulles likme (Regula (EK) Nr. 955/2005)
- на литовски език: nulinis muito tarifas (Reglamentas (EB) Nr. 955/2005)
- на унгарски език: nulla vámátétel (955/2005/EK rendelet)
- на малтийски език: Bla dazju (Regolament (KE) Nru 955/2005)
- на нидерландски език: Nulrecht (Verordening (EG) nr. 955/2005)
- на полски език: stawka zerowa (rozporządzenie (WE) nr 955/2005)
- на португалски език: Direito nulo [Regulamento (CE) no 955/2005]
- на словашки език: Nulové clo (nariadenie (ES) č. 955/2005)
- на словенски език: Dajatev nič (Uredba (ES) št. 955/2005)
- на фински език: Tullivapaa (asetus (EY) N:o 955/2005)
- на шведски език: Nolltull (förordning (EG) nr 955/2005)